

# LE REMPART

VOL. 4 NO. 4

FEVRIER, 1970

PUBLIE PAR L'ASJBOO

## MOT DU PRESIDENT

Chers amis,

L'année 1970 qui commence, s'annonce pleine de promesse et d'espoir. Tous, nous vivons d'espérance que demain sera meilleur et que l'année qui s'ouvre devant nous apportera la réalisation de nos rêves.

Nous, les directeurs de votre société, vivons en quelque sorte avec l'espoir que nous pourrions, par nos efforts, intéresser les Canadiens-français de notre région à prendre une part active dans les différentes sociétés locales patriotiques.

On sait que tous, nous avons beaucoup plus à faire que le temps nous permet. On sait aussi qu'il y a plusieurs personnes dans notre milieu qui ont prêté main-forte à la cause française à raison de sacrifices personnels très grands. De nos jours, il semble que nous ne pouvons plus trouver de place dans notre cédule d'activités pour y insérer une assemblée additionnelle. Ce n'est pas un reproche que je fais, mais bien une constatation. Nous invitons donc des nouveaux membres à venir se joindre à nos rangs.

Pour notre part, les directeurs de la société St Jean-Baptiste régionale, et moi-même, votre président, vous invitons à assister à l'assemblée mensuelle qui se tient dans nos paroisses françaises régulièrement. Je peux vous dire que notre exécutif, cette année, est jeune et plein d'ardeur. Les membres sont sérieux et veulent organiser un programme d'activités qui sera intéressant. Ils aimeraient, par ailleurs, voir leurs compatriotes les seconder dans leurs efforts.

Voici une bonne résolution qu'on pourrait adopter. Pourquoi n'assistons-nous pas à l'assemblée mensuelle du régional dans notre paroisse? Il ne dépend que de vous...

Nous sommes présentement à faire des préparatifs pour le banquet annuel qui aura lieu, dimanche le 5 avril à ST JOACHIM. Qu'on se le dise et qu'on réserve cette date d'avance dans notre programme d'activités.

LOUIS JOSEPH RICHER, prés.

## POUR DE MEILLEURES COMMUNICATIONS

Alors que LE REMPART a bravement commencé sa quatrième année de publication sous son format actuel, deux nouveaux moyens de communication seront bientôt établis: le poste de radio CBEF et le secrétariat permanent de l'ACFO.

La radio française si longtemps attendue, nous donnera enfin une oreille sur tout ce qui se passe au Canada français. Nous aurons ainsi accès à de tout nouveaux éléments de culture dont nous ne pourrions que profiter. Cependant, un bénéfice additionnel est à signaler ici: Le poste sera un nouveau lien entre tous les francophones de la région. En effet, plusieurs heures de réalisations sur place sont prévues à son horaire. Il sera possible de communiquer rapidement et efficacement avec tous nos compatriotes.

Préparons-nous à exploiter cette nouvelle ressource. Disposons-nous à nous lier avec le personnel du poste et décidons-nous à leur communiquer fréquemment de nos nouvelles et de nos opinions et à nous tenir régulièrement à l'écoute.

Il faut bien remarquer toutefois que le poste de radio ne remplacera pas LE REMPART. Plutôt, il sera son complément.

Sans doute, notre journal aura certains changements à opérer pour tenir compte du fait que certaines nouvelles seront plus efficacement diffusées sur les ondes. Mais la variété de genres d'articles qu'il contient régulièrement seront toujours nécessaires pour satisfaire au besoin de mieux se connaître et de mieux se comprendre pour agir plus efficacement ensemble.

De fait, les responsables du Rempart

s'efforcent depuis son début à l'améliorer. Ils y réussissent à coup de grands sacrifices pour lesquels nous leur devons nos félicitations, notre reconnaissance et notre appui.

Cet appui, il y a deux façons de le leur fournir: augmenter le nombre d'abonnés et contribuer des articles. Nous pouvons tous faire l'une ou l'autre si pas les deux. Cette semaine même, plusieurs lecteurs pourraient sans doute trouver de nouveaux abonnés. Quant à la rédaction, certaines gens déclarent véritablement qu'ils n'en ont pas le talent. Il y en a quand même plusieurs autres qui profiteraient eux-mêmes à rédiger tout en allégeant la tâche de la rédactrice et en donnant plus de substance au journal.

D'autre part, le secrétariat permanent de l'ACFO sera établi sous peu, tel qu'il est décrit ailleurs dans le journal. Il se propose entre autre de tenir tous les dirigeants d'associations au courant de toutes les réunions et les activités d'intérêt moyennant leur collaboration à cette fin.

Sûrement, nous avons profité autant que possible des pénibles moyens de communication que nous avions auparavant. Et ce fut là la cause première de beaucoup de notre progrès. Car le progrès ne se réalise que dans l'unité d'action qui, elle, ne se construit que dans le dialogue.

Voilà que maintenant nous pouvons prévoir bientôt de nouvelles possibilités importantes de communiquer entre nous et espérer un progrès plus marqué en fonction de l'usage que nous en ferons. Serons-nous négligents à cet effet?

Jean Mongenais

## EXECUTIF ASJBOO - 1970



Ci-haut sont les membres de l'exécutif pour 1970 qui dirigeront les destinées de l'Association Saint Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario.

De gauche à droite: Monseigneur A. Caron, aumônier, M. Paul Leboeuf de Pointe-aux-Roches, vice-président; M. Louis J. Richer, de Painscourt, président-élu, M. Marcel Goupil, de Tégumseh, président sortant et élu nouveau trésorier, M. Louis Blais, de Painscourt, secrétaire ré-élu, M. François Caron, de Pointe-aux-Roches, vice-président et M. Paul Bonenfant, de Windsor aussi vice-président.

## ASSEMBLEE SPECIALE ASJBOO

BELLE RIVIERE - le 6 janvier -

Une assemblée spéciale des représentants des différentes succursales de la Saint Jean-Baptiste fut convoquée pour 8 heures du soir à Belle Rivière. Les seize invités répondirent à l'appel. M. le président, Marcel Goupil, ouvrit l'assemblée et expliqua que le but spécial de la convocation était de régler une fois pour toutes la question du N.O.M de notre société. On ne peut pas remettre pareil débat, "Ça c'est vos responsabilités, qui ce soir en viendrez à une décision. Et cette décision sera finale", de dire M. le président.

Lecture fut faite d'une lettre reçue le 3 janvier 1970 de l'association provinciale de la Saint Jean-Baptiste de l'Ontario, laquelle lettre avait été envoyée à la demande de M. Raoul Boyer, président général de l'Ontario. Voici extrait de la lettre: "Votre article dans le journal anglais ainsi que celui dans LE REMPART, ont été lu avec attention et je vous félicite d'avoir pris l'initiative de renseigner tous vos membres et la population francophone de votre milieu. Nous sommes de votre avis lorsqu'il s'agit de changer le nom de notre belle société. Le N.O.M et LES BUTS de notre société Saint Jean-Baptiste sont trop remplis de grandes valeurs réelles et historiques pour vouloir les remplacer.

"Nous traversons une période critique où il faut savoir attendre que la tempête soit terminée avant de prendre des décisions trop hâtives. Combien de sociétés ont changé de nom et n'ont obtenu aucune amélioration valable!

"Je ne crois pas que le mal soit dû au nom ni aux buts de notre société, mais bien dans le manque d'ardeur réelle pour convaincre les nôtres de s'unir, afin d'obtenir la force nécessaire pour réussir."

M. le président a invité tous les assistants à présenter leur point de vue. Il tenait à ce que l'on discute franchement ce qu'on pourrait trouver en faveur d'un changement comme ce qui pourrait être désavantageux. Il fut signalé qu'un changement ne pourrait qu'apporter toute une suite de complications, en commençant par la charte que nous détenons depuis le 12 mai 1926 - donc depuis 44 ans - Et notre petit journal, "Le Rempart", n'est-il pas l'organe de la S.J.B.? - Plusieurs parmi les succursales ont leur propre charte - l'abandon de notre nom, voudrait dire que ces chartes seraient sans valeur et il nous faudrait recommencer à zéro.

Pas un seul présent n'y a vu aucun avantage. A la fin d'une longue discussion le vote fut pris - à l'unanimité l'assemblée se déclara en faveur de retenir le nom de l'association Saint Jean-Baptiste de l'Ouest Ontario.

M. le président, apparemment bien satisfait et surtout bien soulagé par le résultat du vote, rappela à l'assemblée que le nouvel exécutif serait élu à l'assemblée du mercredi, le 21 janvier à Pointe-aux-Roches.

Mme Marie Bézaire a pris l'occasion pour rapporter que de sa demeure elle voit très bien les tours du nouveau poste français en construction. Par appel téléphonique elle a souhaité une bonne année à M. Murray et au futur poste CBEF. "Je vous félicite M. Murray du progrès dans la construction du nouveau poste français. Tout semble bien aller et je ne peux m'empêcher d'être anxieuse d'entendre la voix française dans l'air. A quand cet événement?" - "Merci madame, Ça va bien, très bien. Nous aurons ici un poste très puissant et ça vous intéressera de savoir que nous serons au stade de "testing" en mars et sur les ondes très probablement le 21 avril." Bonne nouvelle n'est-ce pas?

L'assemblée fut close sur proposition de M. Richard Drouillard qui fut appuyé par M. Paul Emile Lalonde.

secrétaire ad hoc



## FAITS DIVERS

Avez-vous lu quelque part que le Pape Paul VI a dit quelques jours après la parution de l'encyclique "Humanae Vitae" : Nous avons tremblé devant le dilemme d'une facile condensation aux opinions courantes ou bien d'une sentence mal supportée par la société actuelle ou qui fut arbitrairement trop grave pour la vie conjugale.

Mais après avoir pris l'avis des personnes les plus qualifiées dans tous les domaines et sollicité les lumières du Saint-Esprit, nous avons pondéré les conséquences de l'une et de l'autre décision et nous n'avons plus eu de doute sur notre devoir de prononcer notre sentence dans les termes exprimés par la présente encyclique. Le Pape a dit : Non! mais pas à la légère. Ceci, on l'aurait soupçonné sans même qu'il nous le confie. Car à moins d'être irresponsable on ne se prononce pas de façon cavalière sur une matière aussi complexe. Il a dit : Non! parce qu'il savait que c'était son devoir.

L'église n'est plus comme autrefois, le centre du village - le centre de la vie sociale. Notre mission de chrétien donc, n'est pas d'attendre - elle est d'aller au devant. Nous sommes les porteurs de la bonne nouvelle et non pas seulement les détenteurs. Aux chrétiens convaincus donc de multiplier les occasions de contacts avec les différents groupes d'âges et de catégories sociales. Là où c'est utile, sachons prendre notre part active de responsabilités dans la vie sociale et communautaire de notre collectivité. Dans cette recherche des contacts, il faut viser tout le monde, sans particularisme, sans exclusivisme".

L. Casterman, o.m.i.

C'est maintenant au tour des dents d'obtenir de la publicité. On aurait trouver un moyen de conserver les dents des humains. Que vont devenir tous nos dentistes? Encore un mal de tête pour ce pauvre M. Pierre Elliott Trudeau. Pour conserver vos dents, voici quelques conseils qui ne sont pas un "Commercial" - Alimentation variée - manger cru, dur, sec et frais. Con-

sommer beaucoup de produits laitiers, des légumes verts et des fruits. Manger lentement et mastiquer bien, car la salive détruit les microbes. Eviter de grignoter tout le temps. Refuser les bonbons le soir avant le sommeil. Bien vous laver les dents chaque jour.

Sa majesté la Reine Elizabeth II va donc bientôt partager l'honneur de figurer sur les pièces de monnaie canadienne avec nos anciens Premiers Ministres du Canada. C'était amusant de voir les réactions. La majorité des Canadiens, c'est - à - dire, ceux qui pensent "Canadien" approuve cette innovation tandis qu'un petit groupe, plus "British" que la reine elle-même s'objecte en disant, "C'est de l'émancipation à contre-temps".

Et vous messieurs les cultivateurs, avez appris la dernière nouvelle? On nous dit qu'avant trop longtemps les vœux et les agneaux ne goûteront plus au lait. Des scientifiques du ministère d'agriculture sont à changer la structure enzymatique de ces animaux afin de substituer au lait des aliments moins coûteux et non assimilables par l'homme. Le réglage de l'équilibre enzymatique dans le système digestif est le facteur principal dans cette transition à des aliments plus économiques.

On pourrait de cette façon venir en aide aux pays sous développés en leur fournissant les qualités de lait et de produits du lait servis jusqu'à présent aux vœux et aux agneaux.

On dit que la population de Haïti est d'environ cinq millions. 70% des gens y souffrent de malnutrition. 92% de la population est paysanne. Seulement 20% des terres sont cultivées. 53% des terres sont improductives. 85% de la population est illettrée. La moitié des enfants meurent avant l'âge de 5 ans, par manque de nourriture, d'hygiène et de soin. La moyenne de vie en Haïti est de 43 ans.

\* \* \* \* \*

\* Être à l'envers, c'est penser et \*  
\* agir d'une façon autre que le \*  
\* simple bon sens. \*  
\* \* \* \* \*

## LA VIE ET SES EPREUVES

La souffrance et les épreuves ne sont pas réservées à quelques uns seulement : toute vie a son calvaire. Qu'on soit une femme ou un homme, marié ou célibataire, avec une famille grande ou petite, jeune ou vieux; qu'on roule en Cadillac ou en Volks, qu'on fume le gros cigare ou la pipe de plâtre ou de coton de blé d'Inde, personne, absolument personne n'échappe à l'épreuve. Dans toute vie se rencontre la croix. La seule vraie différence qui existe entre les gens, c'est que les uns la rencontrent en grinchant tandis que les autres font face bravement. Ce que tout chrétien doit savoir sur le sens de l'épreuve, c'est d'abord ceci : c'est que la foi n'est pas ce parapluie magique grâce auquel les croyants sincères pourraient se sentir à l'abri des mauvais coups du sort. Ce serait bien avantageux évidemment si c'était sûr, d'être protégé ici-bas con-

tre le feu, la grêle, et même la foudre, par le simple fait que l'on croit en Dieu ou qu'on est un homme dévot. Ça nous dispenserait de payer des primes d'assurances très dispendieuses sur nos bâtisses, notre automobile, même encore notre vie. Seulement ce n'est pas vrai que Dieu bénit ou châtie dès ici-bas les bons et les méchants. La vérité c'est que l'épreuve est le lot de tout le monde. Et absolument personne n'y échappe. Même le très bon monde comme vous, ont leurs épreuves à supporter. Et il ne faut pas toujours se fier aux apparences. Les gens qui nous paraissent heureux, qui mènent la grosse vie, qui ont les moyens de passer l'hiver en Floride, qui se paient toutes sortes de luxe, ne sont pas toujours ceux dont la croix est la plus légère.

D'ailleurs ce ne sont pas les croix physiques comme la pauvreté ou la maladie qui sont les plus lourdes. La croix la plus lourde c'est celle qui ronge le coeur. Que de souffrances ou d'épreuves nous viennent de notre sottise : paresse, gourmandise, imprudence et que sais-je encore?

Ce qui est plus grave et plus révoltant c'est qu'il arrive qu'on est victime pour des bêtises qu'on a pas commises, que d'autres ont commises pour nous. Ici, pensez au chauffeur qui provoque un accident d'automobile et vous en êtes victime. Pensez aussi à cet enfant qui peut venir au monde infirme, déficient mental ou aveugle à cause de l'ivrognerie ou de la mauvaise conduite de ses parents. Et cela en vertu d'une loi qu'on appelle : la solidarité humaine. Nous sommes responsables d'être qui dépendent de nous. Nos actions bonnes ou mauvaises ont leur répercussion aussi inévitable sur eux et même sur le reste du monde.

Mais à quoi sert l'épreuve? C'est une question vieille comme le monde que l'homme s'est posée depuis des siècles et à laquelle il n'a jamais réussi à trouver de réponse vraiment satisfaisante.

Mais ce qui est pour nous mystère, c'est quand on entend que le CHRIST nous sauve de ça. Qu'est-ce que cela veut dire? Evidemment nous sommes tous d'incorrigibles grands enfants. Nous rêvons d'un JESUS - PERE NOEL, qui serait toujours là au bon moment, pour nous éviter le pire et nous conduire au ciel par la main. Il nous sauve en donnant un sens à nos épreuves à nos souffrances. La souffrance vraiment maudite, c'est la souffrance sans amour. Jésus a donné un sens à la souffrance en faisant la grande école de l'amour. C'est trop faible comme comparaison c'est creusé qu'il faut dire - Vous savez ce que c'est qu'un creusier. C'est un four à cuire les métaux précieux, afin de les débarrasser des impuretés qui pourraient y avoir dans ces métaux. La souffrance en régime chrétien - c'est le creusier pour recuire le coeur de l'homme afin de le débarrasser des scories de l'égoïsme et du péché. L'homme qui n'a pas souffert c'est toujours remarquer bien, j'ai dit - toujours - un paralytique du coeur. Il est toujours prisonnier d'un virus, de la polio spirituelle qui s'appelle l'égoïsme. D'autant plus incurable qu'il n'est pas conscient. Contre ce mal, il n'y a qu'un remède : l'épreuve, la croix. En entendant cela, plus d'un affligé dira peut-être : mais alors à quoi sert de prier? On n'a qu'à se laisser faire et endurer puisque on sait d'avance que notre prière, ne peut rien changer. A cela je réponds : Plus que jamais il faut prier. Plus que jamais la prière est nécessaire. Pourquoi? D'abord il faut renoncer à faire un procès à Dieu. Car notre première réaction à tous c'est de dire : Je ne mérite pas ça. S'il y avait un Dieu on ne verrait pas ça. On exige des comptes de Dieu on le cite à la barre du petit tribunal de sa raison. C'est à cette attitude d'accusateur qu'il faut renoncer, et la prière peut nous aider. Prier Dieu qu'il nous aide à comprendre qu'il est le Maître et qu'il n'a pas à nous rendre des comptes. Aussi, quoiqu'il arrive, il est notre Père. Ça n'a l'air de rien, mais c'est gros en conséquence quand à travers nos larmes nous pouvons dire : Notre Père, le Bon Dieu. La prière aura-t-elle été inutile? Bien au contraire. Grâce à elle, notre coeur en sortira changé, rempli d'un courage extraordinaire, capable désormais de porter sa croix au lieu de la traîner. Et c'est ça le plus beau des miracles!

## LES JALONS DE LA POSTE

1. Chaque année, à cette époque, plusieurs milliers de ballots de houx sont expédiés par avion de Colombie-Britannique vers les régions neigeuses de l'Est.
2. C'est en 1964 que les Postes canadiennes ont émis pour la première fois des timbres spéciaux de Noël.
3. L'affranchissement des cartes de Noël adressées dans des enveloppes non cachetées est de 5 sous.
4. Les premières cartes de Noël ont été commandées et envoyées par Sir Henry Cole de Londres en 1843.
5. Le premier service postal aérien entre Winnipeg et Vancouver a été établi le premier octobre, 1938.

### SCIENCE NATURELLE

- Dans quelle famille placez-vous l'homme?
- Dans la famille des ruminants - parce qu'il est sujet au rhume.

### PAPA TRAVAILLE

- Tu viens jouer avec moi, Pierrot?
- Je n'ai pas le temps - Il faut que j'aide papa à faire mes devoirs.

## LE REMPART JOURNAL MENSUEL DE L'ASJBOO



IMPRIME A TILBURY PAR  
COMMUNITY WEB PRINTING

CORRESPONDANCE SOIT ADRESSEE A :

M. RICHARD DROULLARD, C.P. 941, BELLE RIVIERE, ONT.  
pour tout ré-abonnement ou changement d'adresse.

MME PAUL LEBOEUF, POINTE-AUX-ROCHES, ONT.  
pour le mot mystère ou pour paiement de factures.

MME ROSARIO BEZAIRE, R.R. no 3, AMHERSTBURG, ONT.  
pour tout ce qui doit paraître dans le journal.

abonnement : \$ 2.00

LES ARTICLES PUBLIES DANS CE JOURNAL  
NE REPRESENTENT PAS NECESSAIREMENT LA  
POSITION OFFICIELLE DE L'A.S.J.B.O.O.

affranchissement de retour garanti.



## UN ANIMATEUR SOCIO-CULTUREL QU'EST-CE QU'IL VIENT FAIRE ICI?

Je ne viens pas "sauver" la culture française dans le sud-ouest de l'Ontario. Elle existe déjà, et je serais assez mal-venu de vouloir la sauver. Je ne viens pas non plus, organiser la culture française. Les gens de la région sont assez expérimentés pour s'en charger eux-mêmes. Je ne viens pas remplacer vos associations déjà existantes. Elles ont un travail à faire, qu'elles font bien et qu'elles sont les seules à pouvoir faire. Je viens encore moins "détrôner" vos chefs de file, pour les remplacer. Ça serait vous rendre bien mal service.

Je ne suis pas un nouveau chef de file des Canadiens-français de la région. beaucoup trop de gens ici ont plus de qualités pour le faire. Je ne suis pas un émissaire d'Ottawa venu imposer ce qui se fait ailleurs. Les gens d'Ottawa peuvent venir le faire eux-mêmes; quant à moi, je ne sais pas comment leurs idées seraient reçues. Je ne suis pas non plus un "missionnaire" venu prêcher la "bonne culture française." Il me faudrait des diplômés en culture, que je n'ai pas. Je ne suis pas venu, enfin, pour lancer des campagnes de "bon parler français". Je laisse cela aux linguistes et à ceux qui voudront bien s'en occuper.

Mais alors, qu'est-ce que je viens faire dans cette galère?

Si je ne viens pas sauver la culture, c'est parce que c'est à vous de la sauver. Si je ne viens rien organiser, c'est que c'est à vous d'organiser.

Mon rôle est donc un rôle de catalyseur d'animateur. Ma tâche est de faire réaliser ce qui est réalisable. Sans être chef, président ou "âme dirigeante". Vous en avez déjà. Ma tâche est de faire utiliser des énergies qui actuellement sont perdues ou ne se développent pas faute de moyens.

Pour ce faire, je ferai des études, je rencontrerai des gens, j'assisterai à des réunions, à des soirées culturelles ou sociales. Surtout, je parlerai avec les gens seuls ou en groupes. Ensemble nous tenterons de définir les problèmes. Car avant de faire des choses, avant d'organiser des activités, il faut connaître les problèmes, il faut les avoir creusés. Nous le ferons ensemble. A partir de ces données, nous échangerons des solutions aux problèmes. Ensuite nous serons en mesure de faire des choses, d'organiser des activités qui nous amèneront à résoudre les problèmes. Dans tout cela, qu'est-ce que je ferai? Je m'organiserai pour que personne ne se perde, pour que nous trouvions les problèmes, les solutions et que nous réalisions nos plans sans nous mêler, sans nous tromper.

Ces quelques lignes pourront peut-être vous éclairer; vous pouvez me rejoindre pour en savoir plus long.

Jacques Doré  
420 Crawford  
tél: 266-6786

## LE NOUVEAU SECRETARIAT REGIONAL DE L'ACFO

L'idée d'un secrétariat permanent à l'usage de toutes les associations canadiennes-françaises de Windsor et de la région du Sud-Ouest est vieille. Jusqu'à maintenant, cette idée s'avérait être un vieux rêve presque impossible à réaliser. Depuis le lancement du projet d'animation culturelle, le vieux rêve devient une nécessité, ne fût-ce que pour permettre à l'animateur de travailler à l'aise. Dès le 1er mars, en effet, le secrétariat sera sur pied.

Les buts d'un secrétariat permanent

Le secrétariat servira deux buts: d'abord, aider l'animateur culturel dans son travail, ensuite, et ce n'est pas la moindre des choses, permettre à toutes les associations canadiennes-françaises de la région de profiter des services professionnels qu'un secrétariat permanent peut leur offrir: dactylographie, impressions, expéditions d'avis de convocations, coordination des activités des associations, etc.

A qui servira le secrétariat?

D'abord, du point de vue des associations, le secrétariat recevra quelque temps à l'avance la cédule des réunions et des autres activités des diverses associations. Il pourra ainsi éviter les dédoublements d'efforts. Le secrétariat pourra de plus faire parvenir à chaque association un horaire détaillé des activités du mois ou de la quinzaine qui vient. Ensuite, toujours pour les associations, le secrétariat leur fournira les facilités d'impression,

de dactylographie, etc. De plus, le secrétariat sera à la disposition de tout groupe qui entreprendra une action d'intérêt culturel ou social parmi les Canadiens-français de la région. Enfin, le secrétariat servira aux besoins des comités culturels de l'ACFO et à ceux de l'animateur.

Comment fonctionnera-t-il?

Pour remplir toutes ces tâches, le secrétariat devra compter sur la collaboration de toutes les associations. Sans cette collaboration étroite, en effet, la coordination des activités sera boiteuse et l'efficacité du secrétariat sera nulle.

BREF, ...

En résumé, le secrétariat sera ouvert à tous à partir du 1er mars. Toutes les associations et tous les mouvements qui en feront la demande pourront en profiter à partir de ce moment. Les associations sont invitées de plus, à faire connaître au secrétariat les dates, heures lieux et objets de leurs réunions, assemblées ou activités. Le secrétariat essaiera, dans la mesure où il aura la collaboration de tous les organismes de faire circuler un horaire de "la Quinzaine française de la région du Sud-Ouest Ontarien".

Nous croyons que ce secrétariat sera bien achalandé. Nous le croyons parce que tout indique que les associations sauront en profiter. Espérons qu'elles ne nous feront pas mentir.

## LE COMITE DE L'ECOLE SECONDAIRE DE L'ACFO TOUJOURS A L'OEUVRE

Près de 150 personnes se sont rendues à la réunion convoquée à Tégumseh par le comité de l'école secondaire de l'ACFO le 15 janvier dernier. Elle avait pour but de les renseigner sur l'état actuel du projet de l'école secondaire et fut présidée par M. Jean Mongenais.

MM Lawrence Cyr et Rosaire Sylvestre, respectivement présidents des comités consultatifs de langue française des Conseils scolaires de Windsor et du comité d'Essex ont chacun donné un résumé du travail accompli par leur comité et ont déclaré tous les deux que les Conseils sont prêts à initier un programme d'études à l'intention des jeunes de langue française au niveau des 9e et 10e années dès septembre prochain. Ils ont souligné l'importance que tous ceux qui voudraient le suivre indiquent leur intention aux Conseils aussitôt que possible sur les formules circulées à cette fin.

M. Gérard Lemieux, membre du comité consultatif du Conseil scolaire de Windsor et secrétaire du comité provisoire provincial des membres des comités consultatifs a expliqué le travail qu'accomplit le comité provisoire pour donner plus de portée au travail des comités consultatifs.

Suivit une période de discussion au cours de laquelle plusieurs points furent éclaircis. Entre autre, on signala que les détails finals de l'organisation de ces programmes ne pourront être précisés que quand on aura une idée plus juste du nombre d'élèves, indiquant de nouveau l'importance de remplir les formules mentionnées ci-haut. De plus, M. Mongenais indiqua que son comité pourra à ce moment étudier la meilleure façon d'assurer la formation religieuse des jeunes dans ce programme.

Les parents des jeunes qui seront en 9e ou en 10e année l'année prochaine et qui voudraient profiter des avantages de ce programme mais qui n'en ont pas encore indiqué l'intention devraient de toute urgence communiquer avec M. Rosaire Sylvestre (687-2648) ou M. Lawrence Cyr (948-6082) qui leur indiqueront comment le faire.

## SECOND TERME AU COMITE CONSULTATIF

La communauté française de Windsor vient d'élire M. Gérard Lemieux pour un second terme au Comité Consultatif de Langue française du Conseil d'Education de la ville de Windsor.

M. Gérard Lemieux, qui est professeur de littérature canadienne-française à l'Université de Windsor est originaire d'Alban, Ontario. Il est marié à Angèle Prévost de Noellville et père de deux enfants.

Le Professeur Lemieux commença ses études dans son village natal, et compléta ses études du niveau secondaire à Montréal. Après sa rhétorique, il revint en Ontario pour poursuivre des études à l'Université Laurentienne où il décrocha en 1961 son baccalauréat en Arts. Après un an d'enseignement en Ontario au niveau secondaire, il retourna dans la Belle Province pour faire des études en vue d'une Maîtrise en Arts à l'Université Laval. Il termina en 1965 ses études de Doctorat en Littérature canadienne-française.

Monsieur Lemieux jouit d'une riche expérience dans l'enseignement du français. Il enseigna au Collège Régional de Kingston un an, et au Petit Séminaire de Québec deux ans. Il fut chargé de cours au Collège Militaire Royal de Kingston pendant trois ans. Présentement, il est professeur-adjoint à l'Université de Windsor depuis trois ans.

Monsieur Lemieux jouit également d'une bonne expérience dans d'autres sphères d'activités se rapportant à l'enseignement. Il fut pendant plus de deux ans directeur du Centre-Audio-Visuel au Collège Militaire de Kingston. Il fut instructeur au laboratoire des langues



M. GERARD LEMIEUX

de l'Université Laval et nommé Assistant auprès du Directeur pendant trois sessions de cours d'été consécutives. L'année suivante, il était chargé de l'enseignement de cours spéciaux auprès des Cadets-Officiers des forces armées canadiennes à l'Université Laval. Présentement Monsieur Lemieux, en plus d'être agent de liaison de l'Université de Windsor auprès des Ecoles secondaires de la Péninsule d'Essex, siège au Conseil Provisoire des Comités Consultatifs de langue française, où il détient le poste de secrétaire-adjoint depuis novembre dernier.

## ABONNEMENTS DE SOUTIEN-MERCI

### M. ERNEST BC BARIBEAU - WINDSOR

## TIRAGE MENSUEL DE LE REMPART

Le billet no. 191 vendu à M. Omer Parent par Mme Rosario Bézaire fut le premier tiré lors de la réunion mensuelle à Pointe-aux-Roches le 21 janvier. M. Omer Parent a l'honneur d'être président du mois et est enrichi de \$ 50. M. Stanley Bénéteau qui détient billet no. 143 devient vice-président du mois, et reçoit \$ 25. M. Réginald Caron lui a vendu le billet gagnant. Félicitations aux deux gagnants. Retournez tous les billets de février pour le 16. Le tirage aura lieu à la réunion mensuelle à Tégumseh le 17 février à 8 h. p.m.



# Le Club Richelieu



Nouveau conseil d'administration RICHELIEU pour 1970 - De gauche à droite, première rangée: Oscar Bénétteau, président sortant; André Bissonnette, nouveau président, Jean Brulé, secrétaire. Deuxième rangée: Jules Drouin, trésorier, Paul Simard, mandataire, Paul Letarte, conseiller; Jean Marie Isabelle, conseiller; Lorenzo Lanthier, mandataire et Philip McGraw vice-président.

Le Club Richelieu de Windsor tient deux soupers-réunions par mois au Seaway Inn. A chaque rencontre, nous avons un conférencier invité. Pour le mois de janvier, nous avons eu l'honneur d'entendre M. Jacques Doré, animateur culturel pour la région du sud-ouest, et M. Marcel Bourbonnais, du poste de radio français C.J.B.C. à Toronto. En plus de nos soupers-bimensuels, les membres ont souvent l'occasion de fraterniser dans diverses activités sociales. Même si Les Richelieu sont uniquement masculin, nous tenons à inviter leurs dames de temps à autre. De fait, notre prochain souper sera mixte et le conférencier sera M. Lucien Gava, directeur de l'APMJO et membre actif du mouvement de la jeunesse " Les Jeunes Copains. "

Si vous êtes intéressés au mouvement Richelieu et vous voulez en connaître plus au sujet de ce club, vous pouvez contacter n'importe quel membre du nouveau conseil. Nous sommes en pleine période de recrutement ce temps-ci; vous ferez peut-être un bon membre.

André Bissonnette, prés.

## La Société Richelieu Internationale

### APERÇU HISTORIQUE

La fondation de la Société Richelieu a satisfait un besoin de notre population francophone et chrétienne dans le domaine des Clubs sociaux dits de service.

La Société offrait (enfin!) des clubs sociaux dont la formule était adaptée à notre mentalité, à notre idéal et à notre culture, et répondait à nos caractères ethniques primordiaux.

C'est d'ailleurs la principale explication de la rapide multiplication des Clubs Richelieu au Canada et aux Etats-Unis.

### POURQUOI CE NOM?

La première maison de service social établie en Amérique pour les orphelins de soldats et de colons était communément appelée « La Maison Richelieu » parce que le Cardinal avait prié sa nièce, la duchesse d'Aiguillon, de la fonder, en s'engageant à l'entretenir à même sa cassette personnelle.

En 1665, « La Maison Richelieu » devenait l'hôpital nommé depuis l'Hôtel-Dieu de Québec.

C'était donc un nom approprié pour une société et des clubs qui devaient favoriser l'aide à l'enfance et à la jeunesse.

### Quelques dates

Quelques éphémérides importantes permettront de repasser rapidement, dans l'ordre chronologique, les principaux jalons de la formation de la Société Richelieu et de la fondation de ses premiers Clubs.

Dès 1937, un groupe de francophones d'Ottawa cherchent une façon d'intéresser les Canadiens français à s'unir en des cercles d'œuvres sociales.

En 1940, le R.P. Louis Lachance, o.p., alors professeur de philosophie à l'Université de Montréal, au cours d'une conférence donnée aux membres de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, préconise la fondation de « clubs de service » composés de chrétiens d'expression française.

Il expose clairement la nature, l'objet, la composition et la technique administrative de quelques clubs neutres bien établis et suggère que leurs constitutions pourraient servir de modèles et s'adapter à nos besoins.

L'idée semée par le Père Lachance germe lentement dans les esprits et il se forme en 1943 un noyau d'hommes intéressés à la formation d'un organisme de ce genre parmi et pour les nôtres.

Le 24 février 1944, la Société Richelieu reçoit une charte fédérale la constituant en corporation et, le 27 avril 1944, ses dix-sept membres fondateurs se réunissent officiellement pour se constituer en Conseil général provisoire dont le R/Horace Viau est élu Président.

Puissamment aidé par les conseils du Père Lachance, ce premier conseil général consacre ensuite plusieurs réunions à l'étude et à la rédaction des règlements de la nouvelle Société.

Le 18 janvier 1945, le Conseil général, au cours de sa réunion annuelle, élit le premier Conseil d'administration de la Société formé de dix directeurs. Le R/Horace Viau en devient le premier gouverneur; Jean-Jacques Tremblay, président; Gérard Bernier, secrétaire et Onésime Boileau, trésorier. Pendant l'année 1945 de multiples réunions ont lieu au domicile de chacun des directeurs, à tour de rôle.

A la réunion du 28 janvier 1945, par exemple, on adopte la devise: « Paix et Fraternité ». Elle encouragera le travail d'équipe, raison d'être de tout club social. Elle sera le mot d'ordre pour rallier tous les membres à une action concertée.

La Société est bientôt prête pour la fondation de « cercles sociaux », mais les multiples restrictions imposées au pays tout entier par l'état de guerre mondiale obligent la Société Richelieu à vivre une période d'incubation en vase clos. Il faut attendre jusqu'au 19 septembre 1945 la naissance du premier club de la chaîne. C'est à la demande expresse de la Société que le R/G-Arthur Desjardins, d'Ottawa, organise alors ce dîner de fondation du Club Ottawa-Hull, à l'Hôtel Chez-Henri, à Hull.

A son assemblée du 7 octobre 1945, la Société apprend avec plaisir que son club numéro 1 compte déjà trente membres, possède un compte de banque de \$310.00 et caresse des projets de fondations prochaines à Hawkesbury, Montréal, Trois-Rivières, Montmagny, Rimouski, Mont-Joli et Québec.

Après la fondation de ces premiers clubs, un travail d'équipe extraordinaire s'organise entre la Société et les clubs naissants. Une activité fébrile a pour résultat une succession rapide de fondations dans 160 villes et villages de quatre provinces canadiennes et de plusieurs Etats américains.

Aujourd'hui la multitude et la variété des œuvres Richelieu dédiées à l'enfance et à la jeunesse ainsi que l'importance des sommes d'argent souscrites chaque année ont depuis longtemps éveillé nos populations à la valeur de l'œuvre sociale de la Société Richelieu Internationale.

Cette action bienfaisante des Clubs Richelieu découle normalement du but qu'ils poursuivent: l'épanouissement de la personnalité de leurs membres.



# ARTISTES QUI PARTICIPERENT A LA SOIREE DE TALENTS LE 25 JANVIER A POINTE-AUX-ROCHES



PAUL BLAIR et  
SHARON LYN FORTIER  
TILBURY

La F.F.C.F. et la S.S.J.B. de Pointe-aux-Roches désirent remercier tous les artistes qui participèrent à la " Soirée de Talents. "

Nous sommes aussi très reconnaissants à ceux et à celles qui nous ont aidé à recruter une si belle variété de talents. L'assistance à cette soirée ainsi que l'après-midi démontra que les nôtres savent apprécier et encourager le talent Canadien-français dans notre région. Les artistes que vous avez applaudis sont qu'un petit nombre du talent qui existe dans la péninsule. Nous regrettons ne pas avoir toutes les photos jusqu'à date. Nous espérons faire paraître celles qui nous manquent le mois prochain.

Un grand merci à tous et nous espérons vous revoir l'an prochain.



ANNE MARIE CARON,  
LINDA COUTURE et  
MICHEL MARTIN  
PAINCOURT



LOUIS BEZAIRE, WAYNE SEMANDE,  
FRERE NOEL DOUCET et  
MARCEL BENETEAU  
RIVIERE-AUX-CANARDS



Mesdames AGNES MAILLOUX,  
GERALDINE MAILLOUX et  
MADELINE DESMARAIS dans la  
saynète " Les deux émancipées "  
POINTE-AUX-ROCHES



MME C. MONGENAIS, Mlle  
LISE YPPERSIEL, Mlle CARMEN  
FRAPPIER, Mme SAULNIER et  
M. ANDRE LAVIGNE de  
WINDSOR



GARY et TIMMY RENAUD  
LASALLE



CHORALE de L'ECOLE  
SAINTE-BERNADETTE  
STAPLES  
directrice- Mme J. MAILLOUX.



YVETTE et JEANNINE LAFORET  
TECUMSEH



M. GERARD DESMARAIS  
ST JOACHIM  
Il était accompagné par  
Mme MARGUERITE CARRICK  
de TILBURY



GABRIEL GAGNON et  
ROBERT MARTIN de  
GRANDE POINTE



SUZANNE BONNEAU  
COMBER



## ECOLE STE CATHERINE PAINCOURT

Notre concours d'abonnements au REMPART a été très bien réussi grâce au dévouement de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises et au concours très apprécié de la Rév. Germaine, ainsi qu'au beau travail des élèves de la 8e année. A tous ceux-là, ainsi qu'aux généreux abonnés, nous adressons un sincère merci. Ci-bas sont les deux gagnantes:



MARCELLE ROY - 1er prix



SIMONE THIBODEAU - 2e prix

## UNE TEMPETE DE NEIGE

L'atmosphère était froide, sèche et stimulante. Le ciel couvert de nuages grisâtres, semblait attristé par le silence non-interrompu qui régnait sur la campagne gelée. Quelques flocons blancs voltigeaient, ça et là, tantôt à gauche, tantôt à droite, indécis.

En peu de temps le sol était recouvert d'un léger tapis de blancheur immaculée et un immense rideau mouvant étoilé s'étendait à perte de vue devant mes yeux émerveillés. Mille petites étoiles cristallines tourbillonnaient tombaient, sautaient, culbutaient hésitaient pirouettaient dans l'air comme des têtes célestes. Souvent elles venaient se poser, délicates comme des princesses sur le rebord de ma fenêtre. Peu à peu de jeunes bancs de neige naissaient; une brise légère faisait chanceler les minuscules phalènes, les promenant d'un endroit quelconque à un autre, pour enfin les éclabousser sur l'un des côtés de la vieille grange abandonnée. L'air se

remplissait de plus en plus de flocons virginaux.

Soudain, il y eut une grande confusion. Des petits points se poussaient se bousculaient, s'entremêlaient en une véritable mêlée. S'accumulant sur des bancs de neige, devenus immenses et recouvrant la route maintenant impraticable, ils s'amassaient sur le champ voisin, éblouissant de blancheur.

Et, à l'instant, le zéphyr cessa de souffler, s'immobilisant; la neige s'effronda sur le sol. Le soleil darda un gentil rayon timide à travers des nuages qui se dispersaient à l'horizon. L'astre du jour, resplendissant, reprit de nouveau sa place dans le ciel azuré. La neige scintillait, lumineuse et éblouissante, de toutes sa blancheur pure et belle.

Au crépuscule, la pâle clarté de la lune silencieuse miroirait dans la tendresse divine où reposait mon oeil mi-clos.

LORRAINE ROY

## C'EST BIEN CURIEUX

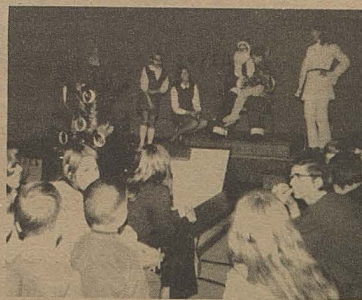
N'est-ce pas comique?

Que tant  
D'hommes d'affaires  
Se lèvent le matin  
Se gargarissent avec un rince-bouche annoncé  
Brossent leurs dents avec une brosse annoncée  
Et une pâte à dent annoncée  
Se rasent avec un rasoir annoncé  
Se lavent et se savonnent avec du savon annoncé  
S'habillent avec des sous-vêtements annoncés  
Des bas, des chemises, des souliers annoncés  
S'assoient à la table  
Et mangent des céréales et du pain annoncés  
Boivent du thé, café, ou cocoa annoncés  
Mettent un chapeau et des gants annoncés  
Fument une cigarette annoncée  
Qu'ils allument avec une allumette annoncée  
Vont au travail en auto annoncée  
Dicte des lettres à leurs secrétaires  
Qui tapent sur une machine à écrire annoncée  
Se servent des papiers carbonés annoncés  
Signent des lettres avec une plume annoncée  
Qui contient de l'encre annoncée  
Et

QUI REFUSENT UNE PROPOSITION D'ANNONCER  
EN DISANT

ÇA NE PAYE PAS D'ANNONCER

## ECOLE ST EDMOND WINDSOR



Grâce à la belle initiative des élèves de la huitième année, les jeunes du jardin à la troisième année de l'école St Edmond ont eu la grande joie d'avoir la visite du Père Noël à l'école. (NDLR- La photo fut reçue trop tard pour paraître au numéro de janvier.)

## ECOLE ST PAUL Pointe-aux-Roches

Le concours d'élocution Anglais organisé par l'Ontario Hydro pour les écoles de la région eut lieu jeudi soir, le 28 janvier, à l'école St Jean-Baptiste de Belle Rivière. Le gagnant du premier prix fut BRENT LAURIER de l'école publique Victoria de Tégumseh et la gagnante du deuxième prix fut Mlle MARGUERITE QUENNEVILLE de l'école St Paul de Pointe-aux-Roches. Marguerite est la fille de M. et Mme Alfred Quenneville de Comber. Félicitations! Dans la photo ci-dessous nous voyons M. Alphonse Rondot, membre représentant la Commission Scolaire des Ecoles Séparées du Comté qui fit les présentations.



M. ALPHONSE RONDOT - Mlle MARGUERITE QUENNEVILLE-M. BRENT LAURIER.

VOUS RAPPELEZ-VOUS des  
PETITS CHANTEURS DE MONTREAL?  
Depuis leur tournée, plusieurs avaient  
acheté leur disque et avaient demandé  
une copie des mots de la chanson -  
DE QUELLE COULEUR EST LA PEAU DE DIEU.  
Voilà six mois de cela et ce n'est pas la  
faute de Frère Julien, s.c. mais voici: -

DE QUELLE COULEUR EST LA PEAU DE DIEU?

Je disais: "Bonsoir" à mon petit enfant,  
En l'embrassant tendrement,  
D'une vois endormie, il m'a demandé:  
"De quelle couleur est la peau de Dieu?"

REFRAIN:

De quelle couleur est la peau de Dieu? (bis)  
Elle est: noire, jaune ou brune  
Rouge ou blanche comme tu veux.  
Les hommes sont les mêmes sous le regard de Dieu.

M'a regardé d'un air angoissé  
Tout droit dans les yeux, et m'a demandé  
"Pourquoi les hommes se battent-ils entre eux.  
Si nous sommes les mêmes sous le regard de Dieu?"

C'est l'héritage d'un passé éprouvé,  
Mais maintenant l'humanité  
Apprend à vivre et à travailler,  
Tous unis comme des enfants de Dieu.

N tre pays pourra construire  
Un monde meilleur dans l'avenir  
Les différentes races deviendront,  
La force et la gloire de notre nation.

## pour rire

(tiré du journal scolaire de l'école  
St Paul de Pointe-aux-Roches)

Papa, à son fils, fait la morale:  
- Tu sais mon garçon, il ne faut jamais remettre au lendemain, ce qu'on peut faire le jour même.  
- Ah! alors, papa, passe-moi le reste du gâteau pour que je le finisse aujourd'hui.

.....

Un petit garçon, en jouant avec une petite fille, lui demande:  
- Comment t'appelles-tu?  
- Devine! Mon nom commence par M.  
- Marie?... Mathilde?... Michèle?...  
- Non! Je m'appelle Emma.  
Et toi, comment t'appelles-tu?  
- Mon nom commence par R...  
- Rosaire?... Rhéal?...  
- Non, c'est Ernest.

### ATTENTION!

M. Denis St Onge, président général de la Fédération des A.P.L. de l'Ontario sera au sous-sol de l'église St Jérôme de Windsor le premier mars.  
NE MANQUEZ PAS CETTE  
RENCONTRE!



# Le Mot Mystère

Il faut souligner le fait que nous ne pouvons pas accepter des copies faites sur autre papier. Il nous faut recevoir la copie originelle de LE REMPART. Il faut qu'elle soit bien marquée, ayant la bonne réponse pour être éligible.

PROBLEME no. 24

Il suffit de trouver le mot mystère en ramassant les lettres (horizontalement seulement) laissées non encadrées après que vous aurez inséré les noms donnés ci-dessous. Les lettres formant le mot se suivent dans l'ordre.

Vous pouvez connaître les 7 lettres de ce mot:

EN ENGERCLANT:

HORIZONTALEMENT: de gauche à droite ou de droite à gauche.

VERTICALEMENT: de bas en haut ou de haut en bas.

DIAGONALEMENT: de gauche à droite ou de droite à gauche.

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encadrer ces lettres, il ne vous restera que les SEPT lettres indiquant: Amour, quand tu nous tiens...

Faites parvenir votre problème complété "à MME PAUL LEBOEUF", POINTE-AUX-ROCHES, ONTARIO.

Lisez bien les instructions avant de solutionner ce grille-concours.

N'oubliez pas qu'une lettre peut servir plus d'une fois pour d'autres mots.

album nuptial alliance ameublement bagues bénédiction boissons bouquet  
bouquetière célébrant corsage cortège consentement engagements faire part  
famille félicitations fiançailles fiancée fille d'honneur fleur foyer frère  
fréquentations gâteau gendre invitation invités juin lingerie logement  
lune de miel mai mère oui orchestre nièces page parent père  
photos prêtre printemps réception réunion sacrement sermon shower  
sœurs témoins toilette trousseau vie vie conjugale vins voile voyage  
voyage de noces photographie

DECOUPEZ ici - - - - -

R	M	E	O	U	I	E	R	E	I	T	E	U	Q	U	O	B	S	V	L
E	E	E	E	C	E	N	L	T	S	A	C	R	E	M	E	N	T	O	A
C	C	C	I	O	G	G	R	A	T	N	E	M	E	G	O	L	C	Y	I
E	N	N	H	N	A	A	E	S	G	A	F	A	M	I	L	L	E	A	T
P	A	A	P	S	P	G	I	P	N	U	G	A	T	E	A	U	L	G	P
T	I	A	I	A	E	S	E	R	M	O	N	J	A	N	I	U	J	E	E
I	L	F	R	N	E	M	E	E	I	R	T	N	E	R	A	P	B	D	N
O	L	I	G	T	T	E	G	T	T	I	E	B	O	M	A	I	R	E	M
N	A	A	O	E	I	N	N	N	C	E	M	O	B	C	S	V	A	N	U
F	M	N	T	M	V	T	I	I	I	G	O	I	O	O	E	O	N	O	B
U	E	C	O	E	N	S	L	R	D	E	I	S	U	R	U	I	T	C	L
A	U	A	H	N	I	E	U	P	E	T	N	S	Q	S	G	L	V	E	A
E	B	I	P	T	F	E	S	V	N	R	S	O	U	A	A	E	I	S	P
S	L	L	M	I	L	H	O	P	E	O	T	N	E	G	B	M	N	R	G
S	E	L	E	F	O	Y	E	R	B	C	A	S	T	E	E	I	E	U	E
U	M	E	R	W	A	R	E	U	N	I	O	N	E	D	V	T	I	E	N
O	E	S	E	G	E	T	T	E	L	I	O	T	E	H	R	G	V	O	D
R	N	R	E	N	O	I	T	A	T	I	V	N	I	E	C	E	S	S	R
T	T	S	N	O	I	T	A	T	N	E	U	Q	E	R	F	R	E	S	E
E	R	U	E	N	N	O	H	D	E	L	L	I	F	S	O	T	O	H	P

MA REPONSE EST - - - - -

MON NOM EST - - - - -

ADRESSE - - - - -

## JOYEUSE SAINT-VALENTIN...



## Hommages

LA FEDERATION des sociétés St Jean-Baptiste de l'Ontario a rendu hommage à quatre de ses membres en leur remettant lors d'un banquet, des certificats de MEMBRES à VIE dans la Fédération en guise de remerciement pour leur dévouement et leur aide au cours des années. Récipiendaires étaient trois anciens présidents: MM Grégoire Farrell, Roch Blais, Lauré St Amour et le président actuel: M. Raoul Boyer. M. Marcel Boulérice présidait la soirée. FELICITATIONS!

## LA LITURGIE FRANCAISE

Le comité de la liturgie en français s'est réuni à Belle Rivière la semaine dernière. Ce comité est composé de représentants des paroisses où il y a la messe en français. Par l'échange d'idées, ce comité veut aider à une meilleure participation à la liturgie dans les paroisses.

## L'AJFO

L'ASSOCIATION de la JEUNESSE FRANCO-ONTARIENNE célèbre le vingtième anniversaire de son existence cette année. Après avoir connu des heures difficiles et parcouru ce long chemin depuis sa fondation à Ottawa le 4 déc. 1949, nous souhaitons à cet organisme de la jeunesse les futurs dirigeants de notre population francophone - une belle et bonne entente avec autres groupements de la jeunesse par toute la province! "L'union fait la force". Le champ d'action est vaste. Les gouvernements vous font confiance. Faites valoir vos talents. A toute la jeunesse: Montrez que vous êtes mûrs! Et que le succès couronne vos efforts! En avant...

## NOUVEAU POSTE

BONNE CHANCE au père Robert Barsalou, o.m.i., bien connu pour son travail depuis sept ans au sein de l'Association canadienne-française de l'Ontario qui vient de se voir confier par le supérieur provincial des oblats, un nouveau poste dans le domaine des relations extérieures pour les oblats de l'Ontario et d'une large partie du Québec. Sa nouvelle tâche amènera le père Barsalou à maintenir un réseau de communications avec les organes d'information et les organismes d'éducation, de pastorale et d'action sociale. Il contribuera également à évaluer les formes d'engagement des oblats en regard de l'attente de la population et des besoins d'un monde en constante évolution. Ses années de travail dans l'ACFQ son expérience de pasteur et de directeur de retraites, son stage en captivité en Allemagne après la capture du vaisseau le Zamzam qui devait le conduire en mission en Afrique, tous ces ministères l'ont mis en relation avec des milliers de gens de toutes catégories, dans un rôle d'animation et souvent de diplomatie. Sa connaissance du milieu ontarien lui sera précieuse dans l'établissement de nombreux contacts. BONNE CHANCE!!

## LE TEMPS DE LA DISCUSSION

(Bulletin de la banque Royale)

Quiconque refuse systématiquement de soumettre ses opinions à l'épreuve du dialogue, sera absolument incapable de faire face aux exigences de la vie de notre époque.

Chacun, quelque soit le point de vue qu'il soutienne en matière d'art, de gouvernement, de religion, d'activités commerciales ou d'éducation, doit reconnaître que l'accroissement technique de la puissance de l'homme a provoqué une transformation radicale de notre milieu et nécessité des façons nouvelles de penser, de sentir, d'apprécier et de décider ce qu'il faut faire. La société idéale à l'âge de la communication totale est la civilisation du dialogue.

## LE CONSEIL REGIONAL de L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE de l'ONTARIO REQUIERT LES SERVICES

d'une secrétaire-dactylo pour le nouveau secrétariat de l'Association à WINDSOR.

EXIGENCES...devra pouvoir assister l'animateur de l'ACFO dans l'organisation du secrétariat.  
...devra pouvoir coordonner les tâches qui lui seront données par les associations françaises de la région.  
...devra pouvoir rédiger des lettres, procès-verbaux, avis de convocation, circulaires, etc.. dans un français correct.

HEURES DE TRAVAIL: Cinq jours par semaine - les après-midi et quelques soirs par mois. Les matins des journées où il n'y aura pas à travailler le soir.

SALAIRE: Environ \$ 250. par mois ou plus selon les qualifications.

CANDIDATURES: Envoyer une lettre détaillant les qualifications et contenant un résumé de l'expérience, avant le 23 février à:  
M. Jean Mongenais, président,  
Conseil régional de l'ACFO  
275, rue Isabelle  
Windsor 16, Ont.



# C'est ça la vie !

C'est l'enfant qui joue, qui crie, qui chante, qui vous embrasse à pleine joue. C'est l'adolescent curieux, enthousiaste, "emballé", c'est l'adolescent un peu secrète, un peu triste par moment. C'est Pâques. C'est Pentecôte, c'est le plein été... c'est aussi novembre et son chagrin et ses feuilles mortes. C'est Noël, c'est la famille, c'est l'amour.

La vie, c'est la mort. C'est voir souffrir, affreusement se débattre contre le mal. C'est la solitude, c'est la guerre. C'est l'enfant qui naît, c'est la joie dans le cœur du jeune papa, c'est la maman trop tôt partie, c'est le vent, c'est la bourrasque. C'est l'esprit torturé, le remords, le scrupule. C'est la femme délaissée, c'est l'enfant qui joue au milieu des fleurs, c'est le mois de mai, c'est la tendresse de l'époux, c'est la chaude amitié qui nous entoure, c'est le cadeau inattendu, c'est se sentir belle, c'est vibrer à une lecture.

La vie, c'est l'enfant infirme, c'est l'angoisse de ses parents, mais c'est ce même enfant qui les aide à s'occuper des autres, qui par son seul sourire fait comprendre l'inexplicable. C'est cet enfant qui, par son infirmité même, entraîne ses parents au-delà d'eux-mêmes, vers les autres, vers les problèmes de tous les autres.

La vie, c'est l'enfant, c'est son enfant mort si jeune quand déjà on avait tant fait pour lui, quand aussi on n'avait pas encore tout fait pour lui. La vie, c'est la hantise de la guerre. La vie, c'est la robe blanche de la communiant, c'est le premier émoi de l'amour, c'est ce regard heureux qu'entre tous on reconnaît, c'est l'anneau passé au doigt. La vie, c'est l'épouse qu'au cimetière d'autres emportent, c'est l'aimée

de la nuit de nocces qu'on enterre pour toujours. C'est la veuve qui attend 20, 30 ans avant de rejoindre celui qu'elle a aimé.

La vie, c'est la marche du scout au soleil levant, c'est l'acharnement du médecin pour guérir, apaiser. La vie, c'est saint Vincent de Paul et sa grande armée de religieuses. La vie, c'est les taudis, les enfants délaissés, les réfugiés, mais c'est aussi l'abbé Pierre, c'est le Père Pire.

La vie, c'est la future maman qui, de fierté et de bonheur, porte trop tôt sa marinière: c'est aussi celle qui, de mois en mois, voit s'envoler ses espoirs, qui se sent humiliée, qui, dans son immense chagrin, ne voit pas encore comment se dépasser.

La vie, mais c'est comme une grande couverture tricotée pour les "petits riens". Une grande couverture faite de carrés de petits tricots de toutes les couleurs. Il y en a de tristes, il y en a de joyeux.

L'important est qu'ils soient tous ensemble et qu'ensemble ils soient chauds et enveloppants. Que notre vie, la suite des jours de notre vie, nous mène près du Père. Que nos petits carrés joyeux égalent ceux tristes de nos frères, que nous ayons la simplicité et l'humilité de laisser couler nos tricots sombres par les couleurs éclatantes de ceux qui nous entourent.

Notre terre est le ciel. Aux mystères joyeux et douloureux s'ajoutera pour nous enfin aussi le glorieux, celui vers lequel toujours nous avons marché.

Béatrice Voglaire

(tiré de la publication Apostolat septembre-octobre 1969)



Ici la troupe de "LE QUADRILLE" -

JEAN RICHARD - MIREILLE LACHANCE - ANDRE RICHARD -

Encore une fois, LES JEUNES COPAINS ont été de l'avant et une fois encore ils nous ont présenté un spectacle de grande qualité: LE QUADRILLE, oeuvre théâtrale de Jacques DUCHESNE, écrivain de Québec. La pièce de théâtre fut jouée par Le Théâtre de la Place de Montréal sous la direction de l'auteur lui-même. Les acteurs? JEAN RICHARD, ANDRE RICHARD, MIREILLE LACHANCE... trois noms à retenir. Quel jeu varié, magnifique! Quelle mimique expressive! Quel talent de comédien! Comment puis-je en juger?...

En matière théâtrale, la foule est maître-juge et, vendredi soir dernier, elle donna par son attention soutenue, par ses hauts rires continus et par ses applaudissements éclatants (éclatant même durant la pièce, à deux reprises) un verdict d'excellence à l'oeuvre LE QUADRILLE. On courait littéralement de surprise en surprise, passant du petit "flirt" québécois dans le parc au gros américain à cigare vendeur de bikinis, puis on voyageait chez les blousons noirs, à l'armée, chez monsieur le curé (pour un mariage, bien sûr...), dans les maisons de débauche, etc... et on participait à mille et une situations comiques, burlesques, où l'on s'amusa à taquiner sainement, comme si de rien n'était, les terroristes, les agents d'assurance, les "multiples chevaliers" de l'amour, etc... Les sketches se liaient avec originalité et simplicité: un léger changement de costume, de décors, une parole, un geste même nous transportait dans un autre univers. Rien d'artificiel, de trop soigné, de trop psychologique ou philosophique... la foule et les acteurs ne faisaient qu'un et acceptaient dans un esprit de franche camaraderie ces changements de scènes afin de pouvoir rire encore. Toute la pièce d'ailleurs reflète une atmosphère d'originalité simple... et n'est-ce pas là la vie?... une suite de jours, de semaines de mois tous pareils quoique différents, gais et tristes sous un aspect propre à chacun.

Le tout était très vivant, fort plaisant, des plus étonnant! Comme me disait un acteur alors que je lui mentionnais que la pièce m'avait été une "très agréable surprise": "Elle nous surprend nous-mêmes, encore aujourd'hui." Eh! oui! Il est rare de trouver dans ce monde de guerres, de révoltes, de problèmes sans nombre il est TRES rare, dis-je, de trouver une telle oeuvre qui nous fasse pleurer de joie! Le Théâtre de la Place de Montréal a réussi, mais sans nous sortir de ce monde cependant, sans nous lancer dans un univers de fées ridicule. Nous rions aux larmes certes, mais nous rions de nos problèmes, de notre monde, de nous-mêmes en fait!... que peut-il y avoir de plus comique?...

Félicitations et merci à la troupe, à l'APMJO, aux Jeunes Copains et à tous ceux qui nous ont encouragés par leur présence... Quant aux autres, mordez-vous en les pouces: vous avez manqué un chef d'oeuvre comique... Reprenez-vous la prochaine fois que LES JEUNES COPAINS vous serviront!

Noel Doucet, f.i.c.

## L'EXPOSITION UNIVERSELLE - 1970 OSAKA - au JAPON

A divers poste de radio l'annonce est commencée. On organise déjà des voyages au royaume Nippon. L'expo 67 de Montréal était à peine terminée que déjà on parlait de grand rendez-vous à Osaka, au Japon en 1970.

On ne connaît pas très bien l'histoire de ce pays lointain. Si ce n'est que ce que nous rapportent les voyageurs et les missionnaires. Ceux-ci notent la remarquable courtoisie du peuple Japonais et aussi que c'est un peuple de li-seurs. Les Japonais, pour la plupart ont une passion pour la lecture. Il y a très peu d'illettrés. Un point encore sur le quel on tombe aisément d'accord: c'est l'esprit de travail de la population du Japon et son sens de l'invention. En somme on dit aussi que le peuple Japonais est un peuple noble et digne d'affection. Ces citoyens d'origine japonaise sont plutôt rares dans notre bout du pays. C'est surtout en Colombie Anglaise que l'immigration nous les amène au Canada.

En 1927 déjà, le recensement nous révélait qu'à cette date en Colombie, les Japonais étaient au nombre de 46, 000 et leurs propriétés pour la pêche et l'industrie du saumon se montraient à 11, 500, 000, 00 dollars. Les citoyens de Colombie nous disent que les sujets Japonais ne peuvent être satisfaits de passer pour des bûcherons et porteurs d'eau. Ils aspirent à paraître dans la vie sociale au même rang que les gros bourgeois et les propriétaires.

Un missionnaire de là-bas écrivait: "ça grouille au Japon. La prospérité et le développement économiques

qui connaît le Japon d'après-guerre, voilà une chose connue de tout le monde". Il ajoute: "Qui n'a vu les grands magasins de Tokyo et d'Osaka n'a rien vu! Ils dépassent les plus grands magasins de Toronto et de Montréal." Le métro de Tokyo compte déjà près de 100 gares dont la principale a 168 sorties.

Le Japonais en règle générale est fort intelligent et avisé. Il est épris de l'étude et de tout ce qui peut enrichir son esprit. Il aurait, paraît-il, au Japon 600 universités. Au fait, dans l'Empire Japonais le désir de s'instruire est marquant. Chacun, entre autre objectif, veut que son fils fréquente une institution de grande renommée. Quand il s'agit d'une bonne école, il n'y a pas de distance qui les retient.

D'autres statistiques intéressantes: c'est que les catholiques Japonais ne comptent que pour environ 0, 3% de la population. Pourtant 1, 8% des étudiants du pays suivent des cours dans les universités catholiques.

: Osaka devient diocèse catholique le 15 juin 1891.

: S. S. le Pape Paul VI a élevé Osaka au rang d'Archidiocèse avec une population catholique de 50, 000 âmes.

: au cours des dix dernières années, le nombre de prêtres et de paroisses a quadruplé, au pays.

A ceux parmi vous qui lisez ces lignes et qui peut-être au cours de 1970 vous rendrez à Osaka au Japon - nous souhaitons "bon voyage". Soyez certains de nous revenir.

## POUR VOTRE BIBLIOTHEQUE

Rien de tel qu'un bon livre. C'est un ami discret qui ne vous dérange jamais et que vous ne dérangez pas davantage. Il est toujours disponible quand vous avez besoin de lui et vous le quittez quand vous voulez, sans manière.

Pour votre bibliothèque, voici un petit volume de 146 pages à peine, mais d'une rare plénitude et d'une grande actualité: "La Foi de toujours et l'homme d'aujourd'hui", par le Cardinal Daniélou, publié chez BEAUCHESNE PARIS.

Ce livre va à l'essentiel. Concis, il ne se perd pas dans une forêt de considérations. La pensée du Cardinal Daniélou se recommande par sa clarté. Le lecteur sait ce qu'il veut dire et toutes ses pages exhalent la bonne odeur d'une pensée saine. Et cet essentiel, ce sont les fondements mêmes de la Foi. "Quand on interroge beaucoup de chrétiens pour savoir leurs raisons de croire, on s'aperçoit que la plupart d'entre eux ne le savent pas." (p. 13) Or ce problème peut se poser au niveau de Dieu: Est-ce que ceux qui croient sont les représentants d'une race en voie de disparition? (p. 14), ou au niveau du Christ. La croyance en Dieu n'est pas exclusivement le fait du christianisme. Des milliards d'hommes qui ne sont pas chrétiens croient en Dieu: Juifs, musulmans, et autres. Mais croire que Jésus-Christ est Fils de Dieu, conçu du Saint-Esprit, né de la Vierge Marie et que par sa mort et sa résurrection il nous a sauvés, repose sur d'autres raisons que celles de la croyance en l'existence de Dieu. Beaucoup ne le voient pas et sont portés à mettre sur le même pied toutes les religions, les unes étant aussi valables que les autres. L'auteur est ainsi amené à étudier la religion naturelle par rapport à la Révélation chrétienne. Ce chapitre est particulièrement riche et fondamental.

Sous un volume aussi réduit, cet ouvrage contient énormément d'idées pour répondre aux interrogations de l'homme moderne. Nous ne saurions trop le recommander à tous ceux qui cherchent à la fois lumière et sûreté doctrinale.

Henri-M. GUINDON, S. M. M.



## In memoriam



M. NORMAN LAUZON

Sincères sympathies à la famille de M. Normand Lauzon décédé le mois dernier. M. Lauzon était vice-président de la société St Jean-Baptiste de Windsor, membre de la Ligue des Retraités et membre fondateur de la paroisse St Jérôme. Il laisse dans le deuil sa bien-aimée épouse, Cécile (née Dampousse) sa mère Mme Elise Mailloux Lauzon de Pointe-aux-Roches, neuf enfants: René d'Essex, Mme André DesRoches, (Shirley) de Westhill, Ont, Mme Paul Nadeau (Thérèse), Mme Clarence Badder (Denise), Roland, Joseph, André de Windsor, Francis et Angèle à la maison. Onze petits-enfants le survivent ainsi que ses frères: Raymond de Tilbury, Roméo et Rosaire de Pointe-aux-Roches, Omer de St Joachim et ses sœurs: Mme Jérôme Beaudet (Antoinette) de Pointe-aux-Roches, Mme Henri Lalande (Edna) de Windsor et feu Marianne.

La messe fut concélébrée en l'église St Jérôme par Mgr Jean Noël, Rév. Léo Charron et Rév. Laurent Brunet. La famille est très reconnaissante pour les expressions de sympathies de toutes sortes reçues.

## LA TELEVISION EST la NECESSITE de SAVOIR LIRE

La télévision est encore jeune. C'est à peine si elle compte dix sept ans d'existence. Malgré tout, les chiffres démontrent que le canadien passe une moyenne de six heures par jour devant son téléviseur.

La télévision est une victoire sur les limites de la perception visuelle de l'homme. Elle a fait éclater son champ de vision. Télé est un mot grec qui veut dire "loin", vision vient du latin. La télévision, c'est la vie au loin, comme la télégraphie c'est l'écriture au loin et le téléphone, la voix au loin. La télévision nous permet de vivre à distance des événements à l'instant même où ils se produisent et cela de façon si suggestive qu'on croit y assister. Avec tous les avantages que nous apporte la télévision - rien ne peut remplacer la lecture. Ni le cours parlé, ni l'image projetée n'ont le même pouvoir d'instruire. L'image est précieuse pour illustrer le texte écrit; elle ne permet guère la formation des idées générales. Le film comme le discours, s'écoule et disparaît. Le livre demeure compagnon de toute notre vie. "Les paroles passent mais les écrits restent" dit le vieux proverbe romain. Les images s'enfuient les écrits nous restent et nous instruisent.

## WINDSOR

S. S. J. B.

Le conseil de la société Saint Jean-Baptiste de Windsor se réunissait le 14 janvier à la demeure de M. Jules St Denis. Lors de l'assemblée, MM Jacques Kenny, Ronald Guinard et Lucien Gava étaient présents pour donner des renseignements au sujet des "Jeunes Copains".

Il fut décidé d'avoir l'assemblée générale et l'élection le premier février 1970.

Après discussions, il fut décidé de verser \$ 100, à l'ACFO ainsi qu'un montant d'argent approprié soit versé à nos classes des écoles primaires et secondaires bilingues.

La soirée se termina par un goûter.

## F. F. C. F.

### SECTION ST JEROME

Une année fructueuse s'annonce pour la section ST JEROME de la Fédération des Femmes canadiennes françaises.

Viennent d'être élues au conseil exécutif pour l'année 1970:

Présidente: Mme Paul Simard  
1ère vice-prés: Mme Lorenzo Lanthier  
2e vice-prés: Mme Albert Malette  
3e vice-prés: Mme Norman Lauzon  
4e vice-prés: Mme Joseph Bisnaire  
Secrétaire: Mme Louis Bézaire  
Trésorière: Mme Lawrence Cyr  
Conseillères: MMES Jean-Marie Isabelle, Réjean Chénier, Jules Drouin, Yvon Bélanger, Charlotte Mongenais, Jean Mongenais, Irène Noël, Omer D'Aoust, Stanislaus Blais.

Félicitations à toutes ces dames et nous leur souhaitons beaucoup de succès dans toutes leurs entreprises.

## LA RELIGION DANS NOS ECOLES LA QUESTION IMPORTANTE POUR LES FRANCO-ONTARIENS

Est-ce que le gouvernement de l'Ontario va rejeter le rapport de la Commission MacKay - portant sur le règlement 45? En face des protestations déjà faites - contre la suppression de l'enseignement religieux au secondaire? Est-ce que la campagne intensive des catholiques de l'Ontario qui réclament leur part d'octroi pour maintenir un secondaire séparé va aider à faire oublier l'idée de supprimer le règlement 45 permettant l'enseignement religieux au secondaire? Si toutefois le gouvernement décidait de supprimer ce fameux règlement 45 ce serait agir contrairement à la charité ontarienne des droits de l'homme qui, assure à chacun le droit de l'exercice de sa religion et par le fait même, le droit de l'instruction religieuse.

Aussi ces autorités Provinciales qui pourraient l'avoir oublié, nous rappelons que c'est sur la loi d'un engagement de leur part à respecter le règlement 45 que les franco-ontariens ont accepté l'an dernier, d'intégrer leurs écoles secondaires privées aux écoles secondaires publiques. C'est là un engagement sérieux, un engagement à respecter. Ici, réfléchissons sur les paroles de Jean Genest - prononcées en décembre 1962: "Le grand risque de l'école dite nationale ou de l'intégration, c'est la neutralité. Un enseignement qui se tait sur Dieu, n'est-ce pas une tentative de faire croire aux élèves que seul le Curé, parle de Dieu, mais que l'humanité entière marche sans avoir besoin de Lui?"

## EXECUTIF SJB - 1970 WINDSOR



La photo ci-haut nous fait connaître les dix membres élus au conseil de la St Jean-Baptiste de Windsor. Ils élirent ensuite les dirigeants. Nous vous présentons: assises de gauche à droite: Mme Denise St Denis, secrétaire; Mme Thérèse Letarte, trésorière; Mme Margo Isabel et Mme Cécile Lauzon, conseillères. Debout: conseillers: M. Jerry Beaulne, M. Paul Bonenfant, M. Roland St Onge et Mme Jeannette Simard. M. Jules St Denis, président élu, M. Jean Marc D'Aoust, vice-président et Mgr J.Z. Noël, conseiller moral. Bonne année 1970!

Le premier février 1970 à eu lieu l'assemblée de la société St Jean-Baptiste de Windsor à la salle paroissiale Saint Jérôme. La réunion était sous la présidence de M. Jules St Denis.

Le président souhaita la bienvenue aux membres présents. Un bref aperçu fut donné d'une façon claire et éloquentes des assemblées durant 1969.

M. Lorenzo Lanthier présenta l'invité, M. Jacques Doré qui expliqua son rôle d'animateur. Ensuite suivit une période de questions et réponses. M. Jules St Denis remercia l'invité. Le président annonça les élections pour l'année 1970. M. Paul Simard et M. Pamphile Duguay furent président et secrétaire d'élection. M. Jules Drouin et Mme Thérèse For-

tier étaient scrutateurs.

Les dix membres élus au conseil ensuite élirent leur président, vice-président, secrétaire et trésorier, les autres étant conseillers. Le résultat apparaît sous la photo.

Monsieur le président adressa la parole en remerciant les membres de leur grande confiance mise en lui, et remercia le conseil sortant de charge de leur dévouement envers la société St Jean-Baptiste. Il souhaitait aussi que le nouveau conseil réaliserait avec l'appui de tous une autre bonne année, de succès.

L'assemblée se termina par un goûter servi par Mme Jeannette Simard et Mlle Louise St Denis.

## Le président de l'ARTF se dit optimiste

Le nouveau président de l'Association de la radio-télévision française de l'Ontario, M. Jean-Claude Turcan, de Hamilton, est optimiste à la suite d'une récente rencontre avec les directeurs du secrétariat et de la planification de la Société Radio-Canada, dont M. Barry MacDonald et M. Dugfield.

M. Turcan a déclaré au conseil régional de l'ARTF de Toronto, que Radio-Canada, était de bonne foi quant aux raisons d'ordre technique et financière qui ont retardé le projet.

On sait par ailleurs que Radio-Canada a récemment assuré la population française du Sud de l'Ontario qu'elle aura la télévision française suite à la demande qui sera présentée par Radio-Canada au Conseil de la radio-télévision canadienne en juin 1970.

Les problèmes techniques étant déjà résolus puisqu'il serait décidé que le canal 25 sera réservé à la télédiffusion française du Sud de l'Ontario. M. Turcan a ajouté qu'il restait maintenant à l'ARTF à exercer certaines pressions auprès du gouvernement fédéral pour relâcher quelque peu ses restrictions budgétaires afin que la télévision française devienne réalité dans le sud à l'automne 1971.

Entre-temps, l'ARTF soumettra une demande à Radio-Canada afin que soit prolongée et améliorée la programmation française du dimanche à CBLT.

Il a fait remarquer "qu'il n'y avait pas que Radio Canada qui pouvait produire des émissions françaises mais que certains postes privés anglais avaient indiqué qu'ils envisageaient éventuellement une programmation bilingue, voire française de certains programmes sur les ondes des postes anglais.

A l'instar des émissions télédiffusées en italien, l'ARTF selon son président, songe à étudier les possibilités d'émissions françaises commanditées.

Enfin, la direction de l'ARTF a abordé les problèmes de la radio française à Windsor et de la télévision française à Penetanguishene.

Elle compte mettre la dernière main à la constitution de ses conseils régionaux avant la fin de l'année et de réunir dès janvier 1970 ses membres à une assemblée générale où on décidera des premières démarches à entreprendre.



## PAINCOURT

Pendant tout le mois de janvier, on n'a pu s'abstenir de parler de la température. Ce qu'on entend partout: "Mais as-tu déjà vu un temps semblable? mais ça ne démord pas! disent les plus vieux. D'autres répondent - vous verrez mes-sieurs, le mois prochain va vous surprendre - février sera doux. - Et tout l'autre groupe de répondre et tous ensemble Espérons-le, espérons-le!

Oui, le mois de janvier 1970 a presque abattu tous les records, - ici comme chez-vous. Tous les gens qui ont fait des investissements pour l'achat d'auto-neige "Skidoo" pourront se dire qu'en janvier 1970 ils en ont eu usage pour leur argent. Les chauffeurs de bicyclettes à gasoline qui au cours de la belle saison se font connaître dans les villes et les villages doivent se sentir déclassés par les propriétaires d'Auto-Neige "Skidoo" pour une fois.

Nos félicitations à M. Louis Joseph Richer qui mercredi le 21 janvier a été élu comme président de l'Association St Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario. Ici, à Painscourt, nous sommes justement fiers de notre Monsieur Richer et lui souhaitons bonne chance dans sa nouvelle fonction.

On apprend que c'est M. Stanley Bénéteau qui reçoit le titre "vice-président du mois" - qui l'enrichit de \$ 25. Comme ami de Le Rempart, félicitations, M. Bénéteau!

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Lionel Martin vient de faire l'achat du magasin "Ben the Tailor" sur la rue King, Chatham. Nous te souhaitons "bonne chance" Lionel - que tous les anciens clients te restent fidèles et que ceux qui ne sont pas encore entrés chez vous deviennent eux aussi de fidèles clients. Entendu- nous irons.

Mercredi, le 21 janvier - c'était grande fête à la demeure de M. Joseph Laprise. Oui, ce jour-là, M. Laprise célébrait son 80e anniversaire de

naissance. Sa famille s'unissait à lui et son épouse pour une messe d'action de grâce puis ensuite au Holiday Inn, à Chatham, pour un déjeuner intime. Si nous demandions à M. Laprise son secret de paraître si bien et en si bonne santé à son âge, je suis certain qu'il répondrait - qu'il l'attribue au fait qu'il a toujours travailler dur, qu'il a toujours aimé la marche et que pendant toute sa vie il a su éviter les abus de liqueur et de tabac et que même pour le manger il n'a jamais mangé à l'excès. M. Laprise est le père d'une nombreuse et belle famille dont il peut justement être très fier. Toute la population de notre village l'estime hautement et garde un grand respect pour M. Joseph Laprise. Même à ses 80 ans, il n'y a pas de temps trop froid pour l'empêcher de faire sa grande marche journalière.

Nous saluons l'arrivée parmi nous de M. Alphonse Gignac, le frère de Mme Vincent Pinsonneault, M. Gignac est le nouveau gérant du restaurant "Red Barn" de Chatham.

M. Vianney Martin est hospitalisé à la suite d'un accident quand un ressort de machine a manqué lui démontrer un oeil. Nous lui souhaitons prompt rétablissement, ainsi qu'à Mme Réginald Martin, qui elle aussi est très malade à l'hôpital St Joseph de Chatham.

M. Edward Carr, employé de "Union Gas" était en visite chez ses amis à Painscourt la semaine dernière.

M. Augustin Matte s'est payé le luxe d'une petite vacance de fin de semaine chez ses anciens bourgeois de Delhi, le pays du tabac.

On annonce le mariage prochain de Mlle Denise Caron, fille de M. et Mme Réginald Caron à Gérard Tremblay. Le mariage est annoncé pour le 14 février - la Saint Valentin - Bonheur aux futurs époux.

M. Richard Goudreau a rencontré une semaine de malchance. Dans l'espace de huit jours il a eu 3 accidents. Un de ces accidents a manqué lui col-

ler la vie. Dans ce dernier accident, il est arrêté de justesse devant un train qui a tout simplement arraché le pare-choc de son automobile. Parmi les taquins de ses amis, on dit que cette fois c'est l'ingénieur de la locomotive qui aurait dû arrêter - oui, c'est l'ingénieur qui est en défaut.

Quelques dames de Painscourt se sont données rendez-vous à l'hôpital de Cedar Springs dernièrement, pour donner un coup de main à ceux et à celles qui se dévouent au soin des malades. Elles ont constaté combien on a besoin de l'aide de volontaires et combien cette aide est appréciée. N'importe quel groupe de personnes dévouées qui seraient d'humeur à porter secours aux malades de Cedar Springs, sachez à l'avance, que vos services seront appréciés.

Conjointement avec les dames de Ste Anne, les placiers de la paroisse de Painscourt organisent une soirée sociale pour le 27 février à la salle des Chevaliers de Colomb de Chatham. Tous nos amis sont invités.

Nous saluons l'arrivée d'une nouvelle fille pour M. et Mme Paul Soudant de la troisième concession. Elle portera le nom de Rebecca. Félicitations aux heureux parents.

Mlle Rose Marie Gagner, fille de M. et Mme Edmond Gagner a épousé M. James Somerset de Chatham.

Nous souhaitons bonnes vacances à M. et Mme Jean Pinsonneault qui séjournent actuellement en Floride ainsi qu'à M. et Mme Adolphe Jubenville qui cette année ont préféré le Mexique pour leur lieu de vacances.

M. et Mme Napoléon Roy ont fixé leur départ pour vacance, aux Iles Canaries, au 31 janvier.

Nous offrons à M. Rémi Marchand nos sincères condoléances à l'occasion de la mort de son père, M. Joseph M.

Mmes Paul Lapointe, Clayton Béchard, Réginald Martin, Norman Goudreau et Melvin St Pierre nous reviennent de l'hôpital, et sont toutes très contentes de rentrer dans leur foyer.

Il faut féliciter le comité sportif du club des placiers qui cette année encore a vu à procurer une belle patinoire sur le parc centenaire. Les patineurs en jouissent beaucoup.

M. et Mme Jean Paul Caron se préparent à célébrer leur 25e anniversaire de mariage dans l'intimité de leur famille. Félicitations!

Nos sociétés paroissiales choisissent leur exécutif pour l'année 1970 - placiers: président sortant: M. Rosaire Sterling, nouveau président: M. Paul Roy; 1er vice-prés: Norman Roy; 2e vice-prés: Jean Charles Bélanger; secrétaire: Raoul Bélanger et trésorier: Paul E. Raymond.

Les Dames de Ste Anne -- Prés: Mme Léonard Faubert 1ere vice-prés: Mme Paul Lapointe 2e vice-prés: Mme Roland Roy secrétaire: Mme Gloriana Bélanger trésorière: Mme Gérard Caron La Fédération des Femmes C.F. présidente sortant: Mme Louis J. Richer Prés: Mme Napoléon Roy vice-prés: Mme Ronald Pinsonneault secrétaire: Mme Paul Roy trésorière: Mme Paul E. Raymond. A TOUS BONNE ANNEE!

PENSEZ A RETENIR

La bonne éducation, c'est savoir écouter à peu près n'importe quoi sans jamais perdre son sang froid, ni son assurance.

### Morand Insurance Agencies LIMITED

Security Building  
Tél. - 253-6389  
Rés. - 735-9925

### Librairie des A.P.I.

CENTRE CANADIEN-FRANÇAIS  
2418 Central Windsor, Ont.  
CARTES ET LIVRES FRANCAIS  
Heures: jeudi 7 à 9 samedi 1 à 5

### KING GEORGE HOTEL

Entertainment Friday & Saturday  
COUNTRY & WESTERN BAND  
ALSO "TAKE HOME"  
CHICKEN SERVICE

593 Notre Dame

Belle River

### McLAUGHLIN-SELRITE

5c - \$1.00 Store  
STEDMAN DEALER

PHONE 5

BELLE RIVER

### TAYLOR AND DELRUE

Barrister-Solicitor  
Notary Public Advocate  
30 Queen St. N.  
Tilbury Phone 682-2631



### BEAVER LUMBER

HOWARD HERMAN - Manager  
See us for all your  
building requirements.  
76 Queen St. N. Tilbury 682-1180



Luc Mailloir

Life Auto Fire

### INSURANCE

1165 Tecumseh Rd. E. Windsor, Ont.  
Office 253-5255 Windsor  
727-3855 Emeryville



### Studio St. Louis

photographie commerciale et professionnelle  
12065 chemin Tecumseh - Tecumseh, Ont.  
735-2822

### CARON GRAIN CO. LTD.

WALLACEBURG  
627-3337  
627-4187

L.P. CARON, Gérant

GRANDE POINTE  
352-0479

### Imprimerie

### Lacasse

Tecumseh, Ont.

735-4121

### ST CLAIR GRAIN & FEEDS

Tilbury - Staples

DEALERS in

- Grain
- Feeds
- Farm Supplies

Avez-vous l'intention de vous marier?

POUR TOUS GENRES  
D'INVITATIONS  
DE SERVIETTES,  
ALLUMETTES, ETC. ....  
ECONOMISEZ EN VENANT

### CHEZ JOSEPH

GRANDE POINTE  
TEL: 352-5809

### Louis J. Bezaire

ASSURANCE GENERALE  
\* Auto, \* Feu, \* Vol  
Responsabilité legale

829 Marentette  
Windsor

### E.A. Archer

JEWELLER

TILBURY, ONTARIO

Watches China

Diamonds

PHONE 682-2301

### RIVEST LUCKY DOLLAR

ESSENCE HUILE

STAPLES

FOOD STORES  
687-2181

EPICERIE

### CHEZ CORMIER

LUCKY DOLLAR

Pointe-Aux-Roches  
Tel. 694-3028

### HILAIRE CARRON

Services de RADIO & T.V.

PAINCOURT SONNEZ 354-1656



## BELLE RIVIERE

Félicitations à M. et Mme Don Hamelin (née Rita St Pierre) pour l'arrivée de leur premier fils, Marc Joseph né le 20 janvier.

Mlle Marcella Gagnier nous revient après un séjour de travail à Toronto. Elle commencera son nouvel emploi comme garde-malade à l'hôpital Hôtel-Dieu à Windsor.

Bonheur à Mlle Angela Roy, fille de M. et Mme Etienne Roy qui épousera Roland Rémillard ce mois-ci.

M. et Mme Willie Lebert passent des vacances en Floride.

Félicitations à M. et Mme Eugène Leboeuf (née Annette Papineau) anciennement de Belle Rivière pour l'arrivée de leur petite fille, petite sœur pour Evelyn et Paul.

Mme Evelyn Mathews (Grenier) de Ste Martine, Québec a surpris ses dix frères et sœurs lors de leur rencontre familiale chez M. et Mme Alphonse Lauzon la veille du jour de l'an.

Paul Dupuis, âgé de 23 ans peut dire qu'il a frappé un train et vit pour en raconter l'histoire. Pendant une soirée brumeuse, les patins de son Skidoo ont frappé le devant du train et le coup a fait tourner le Skidoo jetant Paul en dehors. ... évitant de se faire mal.

Dans notre paroisse nous sommes à organiser notre conseil paroissial.

Félicitations à M. et Mme Louis Moison (Patricia Bisnaire) pour l'arrivée de leur 3e petite fille.

Prompt rétablissement à Mme Monique Narentette qui a été blessée dans un accident routier en s'en allant à l'école.

M. et Mme Paul Parent de Parent's Flowers sont allés passer deux semaines en Floride.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Joseph Murtaga (Marguerite Quenneville) qui sont déménagés depuis une semaine.

M. et Mme Richard Drouillard sont déménagés dans leur demeure nouvellement construite à leurs goûts. Bien venue dans la paroisse !

**FABRIC CENTRE LTEE**  
27 Queen St. Tilbury 682-2140  
LAINAGES SOIES COTONS  
DENTELLES PATRONS  
BOUTONS  
FERMETURE ECLAIR

**Charlebois**

**Furs Limited**  
CHATHAM, ONTARIO  
"FONDE EN 1925"  
SONNEZ CHATHAM  
**352-1780**

## STAPLES

Sincères sympathies à la famille de Mme Annie Larondeau décédée le 10 janvier.

Une soirée très plaisante fut celle du banquet annuel des placiérs qui eut lieu à l'Hôtel Alexander Beach.

Prompt rétablissement à Mme Norman St Pierre et à Mme Sylvester Fisher Jr., qui ont été hospitalisées récemment.

De retour de la Floride sont M. et Mme Roland Laporte et M. et Mme Percy Trépanier.

## ST JOACHIM

Vendredi soir le 23 janvier la Fédération des F.C.F. avait organisé une grande soirée récréative à la salle SJB de St Joachim. Plus de 250 personnes se rendirent et contribuèrent au grand succès de cette soirée. Les artistes de l'orchestre "Rhythm Ramblers" de Sarnia ont certainement émerveillé les gens par leurs divers talents musicaux.

Nous devons un remerciement tout spécial à Mme Elie Sylvestre, la présidente de la F.C.F., qui fut responsable pour l'organisation de cette soirée. Il ne faudrait pas oublier tous les membres de l'exécutif, en particulier Mme Norbert Quenneville, la secrétaire et Mme Paul Barrette la trésorière à qui fut réservé l'honneur d'annoncer que cette soirée fut une des plus profitables pour le trésor de la FFCE de St Joachim.

Nous avons eu l'occasion pendant la veillée de jaser avec Alex et Laurette Desrochers, ancien propriétaire de l'Hôtel St Joachim. Leurs nombreux amis sont heureux de les voir "reposés" après des années de travail ardu. Ils prennent un repos bien mérité. Alex et Laurette ont toujours pris une part active dans la vie paroissiale. Ancien président du "Sportsman Club", Alex a fait son grand possible pour en-

**DUROCHER & TREPANIER**  
INSURANCE AGENCY  
AUTOMOBILE, FEU, VOL

BELLE RIVIERE — TEL 240

**VENDRE OU ACHETER**  
CONTACTEZ  
**ROSAIRE CARON REAL ESTATE**

39 George Anderson Drive  
Toronto 15  
241-0305 244-0568

**MEMBRE**  
de la Fédération Internationale  
des Professions Immobilières (FIABCI)  
du Conseil Ontario Canadien et  
du Toronto Real Estate Boards  
MARIE-JEANNE CARON (Représentante)

courager la jeunesse. Les membres de F.F.C.F., ont connu l'hospitalité de Laurette, et Alex. Nous prenons cette occasion pour leur exprimer publiquement notre reconnaissance et bonne chance.

Notre dévoué curé, le Père Robert a jout d'une vacance au Mexique. Nous n'étions pas complètement délaissés. Notre ancien curé, Mgr Caron a desservi la paroisse pendant son absence. Nous étions fiers de le voir si bien.

La famille Moison a célébré le 84e anniversaire de M. Alfred Moison samedi le 31 janvier chez un fils, Luc. Tous les enfants et petits-enfants étaient présents.

## Riviere-aux-Canards

Parents et amis se sont réunis récemment à la demeure de Mme Honoré Bénéteau pour fêter avec elle son 90ième anniversaire de naissance. Pour l'occasion, son fils, le Père Roger Bénéteau de Grande Pointe et le curé Eugène LaRocque ont concélébré la sainte messe. Mme Bénéteau a deux autres fils: Ernest T. de Rivière-aux-Canards et Norman de Mount Cléments et deux filles Mme Gérard Caron (Florence) de Pain Court et Mlle Cécile qui demeure avec elle. Heureuse année !

Les dames de Ste Anne de la paroisse ont eu leur première assemblée de l'année 1970. Après avoir constaté et apprécié le beau travail accompli par la présidente sortant de charge, Mme Napoléon Meloche, son exécutif et toutes les conseillères, les dames sous l'habile direction de la nouvelle présidente, Mme Edna Meloche, discutèrent bien des projets. L'exécutif se réunira sous peu afin de mettre ces projets sur pied. La première activité sera un "soirée" aux crêpes le 22 février. Autres membres de l'exécutif pour l'année 1970 sont: Mmes Clarabelle Meloche, Marguerite Rousseau et Cécile Delisle, vice-présidentes; Mme Ernest Bénéteau secrétaire et Mme Hector Rocheleau, trésorière.

La température froide et peu intéressante envoya plusieurs "couples"

vers le sud: M. et Mme Martin Bondy ont passé trois semaines en Californie; M. et Mme George Durocher ont séjourné en Floride; M. et Mme Napoléon Meloche séjournent en Floride;

Nous sommes contents que Marc André, fils de M. et Mme Ernest Bondy, chemin Malden, est de retour chez lui après un court séjour à l'hôpital.

A l'école secondaire St Joseph se donne un cours de direction pour chefs et autres personnes qui désirent apprendre à bien se présenter et à bien s'exprimer en public. Les gens sont chanceux d'avoir M. Wm St Aubin, qui donnera l'occasion à ceux qui le désirent de s'exprimer en français aussi bien qu'en anglais.

Les Chevaliers de Colomb ont tenu leur 5e banquet annuel le 31 janvier. Les profits de la soirée ont été présentés à Père Victor Vachon pour venir en aide aux missions de ce dernier.

## Pointe-aux-Roches

M. Gérald Chauvin de la Gendarmerie Royale du Canada présentement posté à Montréal visitait ses parents et amis le mois dernier.

M. et Mme Hiram Roy ont passé quelques semaines de repos en Floride chez leur fils, Ernest.

Notre curé, le Rév. Père Rivard a passé quelques semaines de repos bien mérité au Mexique.

M. et Mme Arlie Gagnier fêtèrent leur 45e anniversaire de mariage, dimanche le 1er février. De nombreux parents et amis se réunirent après la messe pour fêter les jubilaires et échanger des vieux souvenirs.

La société SJB de Pointe-aux-Roches tenait son assemblée annuelle dimanche le premier février suivie d'une partie de cartes et d'un bon goûter. Le nouvel exécutif pour 1970 est le suivant: président: François Caron, vice-président: Eugène Pattenau; secrétaire: Mme Hélène Chauvin; directeurs: M. Georges Baillargeon, Mme Jeannette Chauvin et M. Paul Tremblay. Félicitations !

### HOMMAGES DE

**ROGER LACOURSIERE**  
SONNEZ: 948-2518

**DON'S**  
**TRANSPORT**

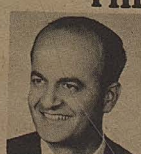
CARTAGE (WINDSOR) LTD.  
HOMMAGES de DON GOUIN

**QUENNEVILLE**  
**INSURANCE AGENCIES**

ASSURANCE GENERALE  
\* Auto, \* Feu, \* Vol  
Responsabilité légale

TILBURY, ONT.  
tél: 682-0451

**FLEURISTE: JERRY PHIL**



**AU SERVICE DE TOUT CANADIEN**

50 Queen N. Tilbury - Ph. 682-2750  
Tecumseh - Ph. 735-2148



**Dynamique plus que tout autre au Canada,**

"AMERICAN GROWTH FUND" est un  
**FONDS MUTUEL**

qui investit dans les grandes compagnies Américaines "qui progressent de façon marquante grâce à leurs recherches". Comme il s'agit d'un Fonds Mutuel Canadien, il y a un

**DEGREVEMENT DE 20% POUR LES DIVIDENDES**  
**renseignez-vous... MAINTENANT!**

la société de gestion **agf** limitée

L. LANTHIER  
res. 986-1017

N. LANTHIER  
Belle Rivière: tel. 118 sonnez 4  
Bureau: 254-6661



## ACTIVITE A NOTER

le 17 février: à TECUMSEH dans la salle SJB réunion mensuelle de l'Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest Ontario. Avec un nouvel exécutif, le début d'une année... il y a beaucoup à discuter. Venez nombreux. Que chaque président invite autres membres de sa société et surtout que chaque région soit représentée. 8 h. p.m.

A VENIR: BANQUET PRINTANIER DE L'A.S.J.B.O.O  
à ST JOACHIM le 5 avril

### PRIERE DE LA CUISINIERE

Seigneur, Tu sais, que je ne puis m'attarder  
A faire monter vers Toi des prières bien phrasées:  
Je suis dans les chaudrons et les recettes toute la journée!  
N'est-ce pas que là aussi je puis me sanctifier?  
C'est un fait, Tu ne me trouves pas souvent agenouillée.  
D'un autre côté, j'ai mes repas à préparer!

Je dois avoir les mains d'une Marthe.  
Je pense à Toi, que je fasse la soupe ou les tartes!  
Mais je vois les choses à la façon d'une Marie  
En cirant les souliers.  
Je revois Tes pieds meurtris  
Qui, contraire aux miens, n'étaient pas souvent sur du tapis  
Pour moi, Tu vois, c'est en travaillant que je prie!

Que Ton amour Seigneur vienne réchauffer ma cuisine  
Et que la flamme de Ta paix tous les jours m'illumine.  
De temps en temps, je m'énerve et je pers patience  
Donne-moi, Tu le peux, le courage, la force et la science.  
Toi qui, par amour donnais la nourriture  
Fais que je me sente comme Toi quand je présente  
Mes plats et mes fritures!

## ENCOURAGEZ

## NOS

## ANNONCEURS

**MELADY & LEVESQUE**  
MAGASIN de MEUBLES

Belle Rivière

Phone 90

"L E N"  
SALON DE BARBIER  
FERME - LUNDI  
9-6 MARDI A VENDREDI  
8-5:30 SAMEDI  
POINTE-AUX-ROCHES

**McGREGOR LODGE**  
MAISON DE PENSION POUR VIEILLARDS

POUR RENSEIGNEMENTS -

McGREGOR TEL. 726-6701



**GERARD S. CARON SR.**  
**ASSURANCES par téléphone**

feu - automobile - vol -  
vent - responsabilité publique - etc.

sonnez Chatham 352-0077

Pain Court, Ont.

### SERVICE D'AMBULANCE ONTARIO HOSPITAL COMMISSION AMBULANCE

pour TILBURY NORD et TILBURY OUEST  
tel: 682-0110 pas de peage (toll)

## HOTEL ST. JOACHIM

Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions,  
et toutes autres occasions spéciales.

DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR  
ouverte dimanche de 4 à 8 p. m.

HERMAN NUSSBAUMER - propriétaire - TEL. BELLE RIVER 415

jour tél. 694-3111 Pointe-aux-Roches soir - 694-3440

### GENE'S AUTO & MARINE SERVICE

modèles Johnson - Briggs & Stratton  
agent Ski-Doo - Sea-Doo O.M.C.  
Vente et Service



Service de remorque - 24 heures

## Janisse Frères Limitée

Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
1139 RUE OUELLETTE WINDSOR, ONTARIO

Tél. 253-5225

# VOTRE CAISSE POPULAIRE A VOTRE SERVICE

De quelle façon?

1. Heures commodes
2. Service de chèques
3. Coffrets de sûreté
4. Assurance Prêt et Epargne
5. Chèques de voyages
6. Perception de comptes
7. Taux d'intérêt avantageux payés pour dépôts à terme.

Vous avez tous les avantages  
en vous servant de votre

CAISSE POPULAIRE  
LES DEPOSITAIRES SONT LES PROPRIETAIRES  
CONSULTEZ VOTRE GERANT -

182 Church  
Belle Rivière  
tél. 184

R. R. No. 1  
Paincourt  
tél. 352-4783

1520 LeSperance  
Tecumseh  
tél. 735-4652

rue Tecumseh  
Pointe-aux-Roches  
tél. 694-3026

1856 Drouillard  
Windsor  
tél. 945-8161

## CENTRE CANADIEN-FRANCAIS

2418 CENTRAL

945-1189

Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions, Réunions Politiques et  
toutes autres occasions spéciales.

DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR  
BINGO - TOUS LES MARDIS SOIRS 8 P.M.

René Quenneville - gérant

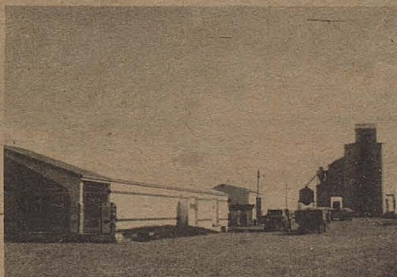
EPICERIE

**A. G. ROY**

VIANDE de choix

MARQUE ROUGE ou BLEUE

Pointe-aux-Roches



Engrais  
Grain  
Semences  
Quincaillerie  
Appareils  
Electriques  
Peinture  
Produits  
Petroliers  
Huile à poêle  
et à fournaise  
Vêtements de  
travail  
Bottes  
Couvre-  
chaussures  
Tuyauterie

## LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

LOUIS CAZABON - GERANT 694-3011